

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
SECRETARIA DE APOIO LEGISLATIVO - SGP2
SISTEMA DE APOIO AO PROCESSO LEGISLATIVO

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO 02 - 0009 / 2008 DE 2008

TÉRIA LEGISLATIVA: PDL 02 - 0009 / 2008 DE 14/02/2008

OMOVENTE: VEREADOR NATALINI

EMENTA: CONCEDE HOMENAGEM "SALVA DE PRATA" AO MÉDICO MOYSÉS
DEUTSCH (IN MEMORIAM).

CNC Solutions
Tipo: Processo Legislativo
20/10/2010 14:54:02

00000009230-44



ARQUIVADO EM 14/10/2008

[Handwritten signature]

CHEFE DE SEÇÃO
VIVIANE FERREIRA FID
SUPERVISORA
SGP-33

LIVRO HOJE
AS COMISSÕES DE 26 FEV 2008
CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO
GABINETE DO
VEREADOR NATALINI
PROJETO/DE DECRETO LEGISLATIVO Nº 02 PDL
PRFSID-NTE 02 0009/2008

Folha nº 01 do proc.
Nº 9 de 08

Assina Ciconia - Ass. Parlamentar
R\$ 100.406

Concede Homenagem "Salva de Prata" ao médico Moysés Deutsch (in memorian)

A Câmara Municipal decreta:

Art. 1º - Fica concedido à Homenagem "Salva de Prata" ao médico Moysés Deutsch (in memorian).

Art. 2º - A outorga da referida homenagem será efetuada em Sessão Solene, a ser especialmente convocada pelo Presidente da Câmara Municipal de São Paulo.

Art. 3º - As despesas decorrentes da execução deste Decreto Legislativo correrão por conta das dotações orçamentárias próprias, suplementadas se necessário.

Art. 4º - Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Sala das Sessões, 13 de dezembro de 2007

Gilberto Natalini
Vereador PSDB/SP

DEZEMBRO/2007 - LF

Viaduto Jacareí, 100-4º andar - sala 415 - CEP 01319-900 - São Paulo - SP - Brasil - telefone: XX 55 (11) 3396-4405

e-mail: natalini@camara.sp.gov.br/natalini@bol.com.br/Site: www.natalini.com.br

A3P - Imprima somente o necessário. Reduza, Reutilize, Recicle!

Segue(m) juntado(s), nesta
data, documento(s) e folha de
informação rubricados sob
nº 2.26
Em 29/2/08
Ass: _____


Adelina Cicone
Assistente Parlamentar
Registro 100.406



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**
GABINETE DO
VEREADOR NATALINI

Folha nº 02 do proc
Nº 9 de 08
Adelina Ciccone - Ass. Parlamentar
RF. 100.406

JUSTIFICATIVA

O presente projeto de Decreto Legislativo objetiva conceder a homenagem "Salva de Prata" ao médico Moysés Deutsch (*in memoriam*).

O projeto de Lei encontra amparo no *artigo 14, inciso XIX, da Lei Orgânica do Município de São Paulo*, que outorga competência privativa à Câmara Municipal de São Paulo em conceder honrarias às pessoas que reconhecidamente tenha prestado serviço ao Município.

O homenageado Moysés Deutsch nasceu em Safad, hoje Estado de Israel, em 19 de dezembro de 1913. Chegou ao Brasil com 11 anos de idade. Através de esforços pessoais e de seu pai, superou grandes dificuldades e formou-se médico, no início da década de 1930, na capital do estado do Rio de Janeiro.

Foi médico adjunto da Santa Casa de São Paulo, exercendo suas atividades na enfermaria do Professor Celestino Bourroul. Teve como seu grande amigo e tutor, o Prof. Dr. Oscar Monteiro de Barros.

Médico altruísta, desvinculado de interesses pessoais e econômicos, exerceu desde o início suas atividades profissionais como clínico geral, com consultório no bairro do Bom Retiro, sempre na rua Três Rios, diuturnamente até completar 89 anos.

Foi considerado pelos pacientes e por seus pares como médico de diagnóstico imbatível, atendendo a dezenas de milhares de clientes de todos os níveis sociais. Priorizou os menos favorecidos, sempre com uma boa palavra e todos aqueles que o procuravam como conselheiro.

Apesar de ser membro ativo e fundador de diversas entidades, sempre trabalhou reservadamente e com atitudes conciliadoras, recusando cargos e honrarias até o final de seus dias. Percorreu praticamente todos os bairros de São Paulo visitando seus pacientes, sendo querido e respeitado por todas as comunidades, independentemente de seu credo e origem.

Desde o início de sua atividade profissional nunca tirou férias, pois seus pacientes menos favorecidos ficariam "desamparados".

DEZEMBRO/2007 - LF

Viaduto Jacareí, 100- 4º andar - sala 415 - CEP 01319-900 - São Paulo - SP - Brasil - telefone: XX 55 (11) 3396-4405

e-mail: natalini@camara.sp.gov.br/natalini@bol.com.br/site: www.natalini.com.br

A3P - Imprima somente o necessário. Reduza, Reutilize, Recicle!



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**
GABINETE DO
VEREADOR NATALINI

Folha nº 03 do proc.
Nº 9 de 28
Adelina Ciccone - Ass. Parlamentar
RF. 100.406

Foi fonte de inspiração para muitos médicos da comunidade judaica e não judaica e para o seu próprio filho, Cláudio Roberto Deutsch também médico, professor da Faculdade de Medicina da USP e vice- presidente do Hospital Israelita Albert Einstein. Foi homenageado com citação de seu nome, em diversas teses de Medicina.

Há quatro anos, para aposentar-se, escreveu com pesar a carta demissionária ao Conselho Regional de Medicina.

Recentemente foi espontaneamente homenageado no filme "O ano em que meus pais saíram de férias" do diretor Cao Hamburger . Pelo seu caráter ético e reservado, boa parte de suas histórias (algumas desconhecidas até da própria família) foram contadas de maneira emocionada por amigos e pacientes.

Tinha dois filhos, quatro netos e uma bisneta – que nasceu pouco antes de sua internação no hospital. Faleceu em 11 de novembro de 2007, aos 93 anos. Iria completar 67 anos de matrimônio, com sua eterna e querida esposa Dona Branca, que sempre ao seu lado, serviu de esteio para a sua nobre missão.

Justa a homenagem ora concedida ao médico Dr. Moysés Deutsch, pela corajosa trajetória de vida como esposo, pai, avô, profissional exemplar, que viveu para a família e para os pacientes em transmitir os ideais de solidariedade, paz e compaixão.

DEZEMBRO/2007 – LF

Viaduto Jacareí, 100- 4º andar – sala 415 – CEP 01319-900 – São Paulo – SP – Brasil - telefone: XX 55 (11) 3396-4405

e-mail: natalini@camara.sp.gov.br/natalini@bol.com.br/Site: www.natalini.com.br

A3P – Imprima somente o necessário. Reduza, Reutilize, Recicle!

Dr. MOYSÉS DEUTSCH

Folha nº 04 do proc.
Nº 9 de 08
Adelina Cicone - Ass. Parlamentar
RF. 100.406

Nasceu em 19 de dezembro de 1913 na cidade de Safad, hoje Estado de Israel.

Chegou ao Brasil com 11 anos de idade. Através de esforços pessoais e de seu pai, superou grandes dificuldades e formou-se médico, no início da década de 1930, no Rio de Janeiro.

Foi médico adjunto da Santa Casa de São Paulo, exercendo suas atividades na enfermaria do Professor Celestino Bourroul. Teve como seu grande amigo e tutor, o Prof. Dr. Oscar Monteiro de Barros.

Médico altruísta, desvinculado de interesses pessoais e econômicos, exerceu desde o início suas atividades profissionais como clínico geral, com consultório no bairro do Bom Retiro, sempre na rua Três Rios diuturnamente até completar 89 anos.

Foi considerado pelos pacientes e por seus pares como médico de diagnóstico imbatível, atendendo a dezenas de milhares de clientes de todos os níveis sociais. Priorizou os menos favorecidos, sempre com uma boa palavra e todos àqueles que o procuravam como conselheiro.

Apesar de ser membro ativo e fundador de diversas entidades, sempre trabalhou reservadamente e com atitudes conciliadoras, recusando cargos e honrarias até o final de seus dias.

Percorreu praticamente todos os bairros de São Paulo visitando seus pacientes, sendo querido e respeitado por todas as comunidades, independentemente de seu credo e origem.

Desde o início de sua atividade profissional nunca tirou férias, pois seus pacientes menos favorecidos ficariam "desamparados".

Foi fonte de inspiração para muitos médicos da comunidade judaica e não judaica e para o seu próprio filho, Cláudio Roberto Deutsch também médico, professor da Faculdade de Medicina da USP e vice-presidente do Hospital Israelita Albert Einstein. Foi homenageado com citação de seu nome, em diversas teses de Medicina.

Há quatro anos escreveu com pesar a carta demissionária ao Conselho Regional de Medicina para aposentar-se.

Recentemente foi espontaneamente homenageado no filme "*O ano em que meus pais saíram de férias*" do diretor Cao Hamburger. Pelo seu caráter ético e reservado, boa parte de suas histórias (algumas desconhecidas até da própria família) foram contadas de maneira emocionada por amigos e pacientes.

Tinha dois filhos, quatro netos e uma bisneta – que nasceu pouco antes de sua internação no hospital. Faleceu em 11 de novembro de 2007, aos 93 anos. Iria completar 67 anos de matrimônio, com sua eterna e querida esposa Dona Branca, que sempre ao seu lado, serviu de esteio para a sua nobre missão.

Foi esposo, pai, avô e médico exemplar, que viveu para a família e para seus pacientes.

Folha nº 05 do proc.
9 de 08

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELÃO DE NOTAS
30.º SUBDISTRITO IBIRAPUERA
 COMARCA DA CAPITAL - ESTADO DE SÃO PAULO
 RODRIGO VALVERDE DINAMARCO
 Registrador e Tabelião

Ass. Parlamentar
100.406**Certidão de Óbito**

CERTIFICO E DOU FÉ, que em 14 de novembro de 2007, no livro C-92, às fls. 174, sob o nº 36544, foi feito o registro de óbito de

MOYSES DEUTSCH

falecido a onze de novembro de dois mil e sete (11.11.2007), às seis horas (06:00 h), no HOSPITAL ALBERT EINSTEIN, NESTE SUBDISTRITO, de sexo masculino, de cor branca, profissão MÉDICO, de nacionalidade brasileira natural de(a) - ROMÊNIA, então residente e domiciliado à RUA ARACAJU nº 42 APT. 31, HIGIENÓPOLIS, São Paulo/SP, com noventa e quatro anos de idade, nascido a 19 de dezembro de 1912, estado civil casado, filho de LOZAR DEUTSCH e de DARA DEUTSCH, FALECIDOS.

Foi declarante CLAUDIO ROBERTO DEUTSCH (FILHO) e o óbito foi atestado por Dr.(a) LUIZ FRANCISCO POLI DE FIGUEIREDO - CRM: 55.599, tendo sido a causa da morte, INSUFICIÊNCIA RESPIRATORIA, INFECÇÃO PULMONAR, INSUFICIÊNCIA CARDÍACA CONGESTIVA.

O sepultamento foi feito no Cemitério ISRAELITA DO BUTANTÃ, NESTA CAPITAL.

Observações: O FALECIDO ERA CASADO, NESTA CAPITAL, SUBDISTRITO DO BLENZINHO, AOS 02/01/41, COM DARA LIPHER DEUTSCH, DEIXANDO OS FILHOS: SILVIA E CLAUDIO ROBERTO, MAIORES DE IDADE. IGNORA SE DEIXOU BENS OU TESTAMENTO. ERA ELEITOR.

O referido é verdade e dou fé.

São Paulo, 14 de novembro de 2007

F. CONFIRMAÇÃO

José Roberto Ferreira
Escritor Autorizado

TABELÃO E REGISTRO CIVIL DE IBIRAPUERA
 INVENTÁRIO JOSÉ SANTOS, 1572 F15504-5744
 VALIDADO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICAÇÃO
 RECONHECIDO POR SEMELHANÇA 0001 F15504-5744
 001-ROBERTO FERREIRA
 SÃO PAULO, 19 DE NOVENO DE 2007,
 EM TESTEMUNHO

STELLA REGINA D. SIMÕES-EST. SUPERVIZ.
 CUSTAS: 18.000,00
 2777847 DOL. 2007.EDM.000000
 1043ART2007

(Av. Padre Antônio José dos Santos, 1580/1572 - CEP: 04563-004 - Brooklin - São Paulo/SP - Telefone: 5608.5744

1572/0001-5608-5744
 LUIZ CARLOS DE MOURA LIMA REGISTRADOR

1267G-AA 091607

VALIDO PARA O ESTADO DE SÃO PAULO
 CARTÓRIO DO 1º TABELÃO DE NOTAS DA CAPITAL SP - João Neves Godinho
 Rua das Formosas, nº 551 - Santa Cecília - São Paulo/SP - Telefone: (011) 5608.5744
 VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICAÇÃO

EX-AT-1572-5744
 COPIA ORIGINAL EXISTENTE, POR FÉ
 SÃO PAULO, 29 DE ABRIL DE 2008

PARA A PRATA-ENTON LUIZ CARLOS DE MOURA LIMA REGISTRADOR
 SP - Brasil

CONFIRMAÇÃO

1087AC236654



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**
Secretaria de Apoio Legislativo – SGP-2

Papel para informação, rubricado como folha nº 06

do processo n.º 02-9108 29/2/2008 (a) 02

Adelina Cicone Battocchio
Assistente Parlamentar
Registro 100.406

Sra. Secretária,
Efetuada a autuação, encaminho os presentes autos para prosseguimento.

10/03/08

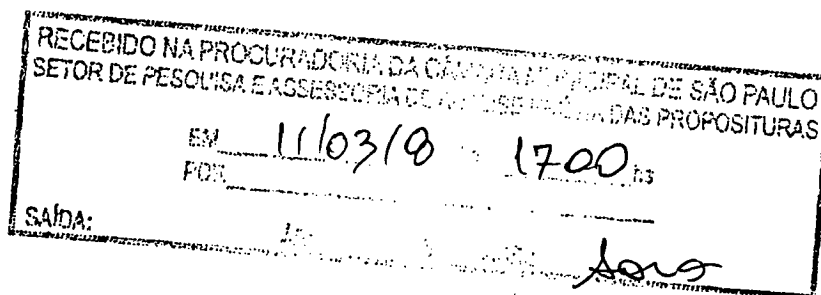
IV

Inácio Veiga
Supervisor de Controle do Proc. Leg.
SGP-22

À Procuradoria – Setor de Pesquisa e Assessoria de Análise Prévia das Proposituras.

11/03/08

Angela Bordin Andreoni
ÂNGELA BORDIN ANDREONI
Secretária de Apoio Legislativo
SGP-2



Fr. Joaquim,

Realizen pesquisa

13/03/08

Raimundo Batista

Raimundo Batista
Procurador Legislativo Supervisor
Setor de Pesquisa e Assessoria de Análise Prévia
OAB/SP nº 106.926

Pesquisa elaborada.
13/03/08

[assinatura]

CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO
Segue(m) juntado(s) nesta data, o(s)
documento(s) de fls. - 207
S. Paulo, 14 103 108 Eu, Jamir

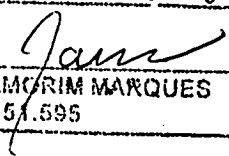
Jamir
SEBASTIANA AMORIM MARQUES
RF. 51.595



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

PROCURADORIA

SETOR DE PESQUISA, ASSESSORIA E ANÁLISE PRÉVIA

folha 07	
Processo 09	108
	
SEBASTIANA AMORIM MARQUES	
RF. 51.595	

Realizada a pesquisa no APL (Banco de Dados da Câmara Municipal de São Paulo) e no site www.prefeitura.sp.gov.br/legislação, a respeito do assunto nada foi localizado.

São Paulo, 14 de março de 2008.

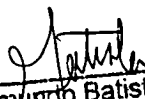


Raimundo Batista
Procurador Supervisor do Setor de Pesq. e Análise Prévia
OAB/SP 106.926

À SGP-2
Sra. Secretária.

Efetuada a pesquisa e análise, para prosseguimento.

SP., 14/03/08



Raimundo Batista
Procurador Legislativo Supervisor
Setor de Pesquisa e Assessoria de Análise Prévia
OAB/SP nº 106.926

Segue juntado nesta data
Documento e papel de informação
Rubricado cob folha nº
Em 31/03 108
Carlos Roberto da Silva
Supervisor de Equipe - SGP-15



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

16 - PAR
16- 0119/2008

Folha nº 087	do
Processo 02-0009208	€
Carlos Roberto Silva	
Reg. 11130	

PARECER CONJUNTO Nº DAS COMISSÕES REUNIDAS DE CONSTITUIÇÃO, JUSTIÇA E LEGISLAÇÃO PARTICIPATIVA; EDUCAÇÃO, CULTURA E ESPORTES E DE FINANÇAS E ORÇAMENTO SOBRE O PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO Nº 9/08.

Trata-se de projeto de decreto legislativo, de autoria do Nobre Vereador Natalini, que visa conceder Salva de Prata ao médico Moysés Deutsch (in memoriam).

A propositura está subscrita pelo número regimental de Vereadores, encontra-se instruída com a biografia circunstanciada do homenageado e com a anuência por escrito de seus familiares, conforme exigência do art. 348 e parágrafo único, da Resolução nº 2, de 26 de abril de 1991 (Regimento Interno da Câmara Municipal de São Paulo).

A matéria está embasada no art. 14, inciso XIX, da Lei Orgânica do Município, assim como no art. 236, parágrafo único, inciso II, e 347 a 351, todos do Regimento Interno, devendo ser observado o quórum mínimo de 2/3 (dois terços) dos membros da Câmara para sua aprovação.

Sem prejuízo do disposto no art. 349, do RI, somos

PELA LEGALIDADE.

Quanto ao mérito, a Comissão de Educação, Cultura e Esportes entende inegável o interesse público da proposta, razão pela qual manifesta-se

FAVORAVELMENTE.

Quanto aos aspectos financeiros a Comissão de Finanças e Orçamento nada tem a opor na medida em que as despesas com a execução do projeto correrão por conta das dotações orçamentárias próprias.

FAVORÁVEL, portanto, o parecer.

Sala das Comissões Reunidas , 19/03/08

COMISSÃO DE CONSTITUIÇÃO, JUSTIÇA E LEGISLAÇÃO PARTICIPATIVA



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

Folha nº 09 #
Processo 02-0009688
Carlos Roberto Silva
Reg. 11130

COMISSÃO DE EDUCAÇÃO, CULTURA E ESPORTES ok

Elisav

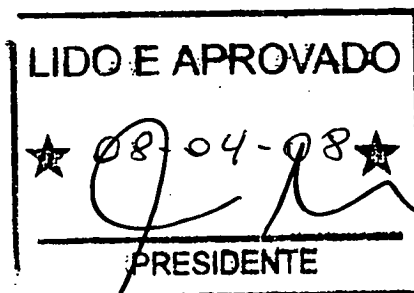
COMISSÃO DE FINANÇAS E ORÇAMENTO ok

Publicado no DIÁRIO OFICIAL
de 25/03/2008
página 91 coluna 1ª
Conferido: Maria Tereza

MARIA TEREZA AFFONSO DA SILVA
Técnico Parlamentar

Segue(m) juntado(s), nesta
data, documento(s) e folha de
informação rubricados sob
nº 30 de 33
Em 09/04/08
Ass: _____

Inácio Veiga
Supervisor do Centr. do Proc. Leg.
BGP-22



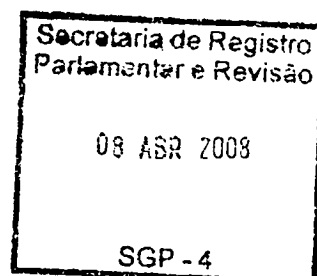
CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO
SECRETARIA DE APOIO LEGISLATIVO

Folha nº 30 do proc.
nº 09 de 20 08
Inácio Veiga
Agente de Apoio Legislativo
RF 11.132

REQUERIMENTO /2008

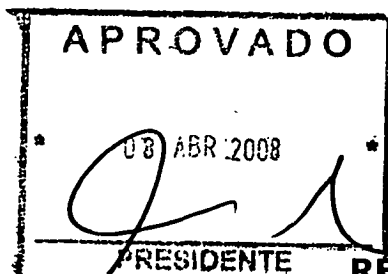
Requeiro preferência para ~~discussão~~ votação do
Requerimento nº RPS03/08 de minha autoria.


V. GILBERTO NATALINI
Sala das Sessões, em 08/04/08



C.M.S.P. - SGP 2

-08-ABR-2008-16:23-012409




**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**
GABINETE DO
VEREADOR NATALINI

Folha nº 11	do proc.
nº 09	de 20 08
Inácio Veiga Agente de Apoio Legislativo RF 11.132	

PRESIDENTE

REQUERIMENTO

07 - RPS
07- 0003/2008

REQUEREMOS à Douta Mesa, na forma regimental, que seja retirado e arquivado o PDL 009/2008, de minha autoria.

Sala das Sessões, 08 de abril de 2008


Gilberto Natalini
Vereador
Líder da Bancada PSDB/SP

Secretaria de Registro Parlamentar e Revisão
08 ABR 2008
SGP - 4

À SGP-33

Arquivar o presente processo.

11 / 04 / 08

Âncela
ÂNCELA BOCCIM ANDREONI
Secretária de Apoio Legislativo
SGP-2

Segue(m) Juntado(s), nesta data,
documento(s) rubricado(s) sob
nº e folha de informação
sob nº *12* *11.04.08*

Aparecida
Aparecida Ferreira
Assistente Parlamentar
RF 101.075



**CÂMARA MUNICIPAL DE
SÃO PAULO**

Papel para informação, rubricado como folha n° 12
do processo 02-9 de 2008 14/04/2008

Aparecido
Aparecido Ferreira
RF 101075

**SECRETARIA DE DOCUMENTAÇÃO
SUPERVISÃO DE ARQUIVO GERAL**

Proc. encerrado com 12 fls.
Arquivado em 14/04/2008
O Funcionário

Aparecido
Aparecido Ferreira
RF 101075